

BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
**ĐÃ PHÊ DUYỆT**  
Lần đầu: 01h./...3.../2011.



ISO 9001:2008

**CÔNG THỨC BẢO CHẾ CHO 01 VIÊN NANG :**

- 150mg cao khô dược liệu tương đương:
- Kim ngân (*Flos Lonicerae*)..... 284mg
- Liên kiều (*Fructus Forsythiae suspensae*)..... 284mg
- Cát cánh (*Radix Platycodonis grandiflorae*)..... 240mg
- Đạm đậu tằm (*Semen Sojae praeparatum*)..... 200mg
- Ngưu bàng tử (*Fructus Arctii lappae*)..... 180mg
- Kinh giới (*Herba Ekbolziae ciliatae*)..... 160mg
- Đạm trúc diệp (*Herba Lophatheri*)..... 160mg
- Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*)..... 140mg
- Bạc hà (*Herba Menthae*)..... 24mg
- Bột mịn được liệt:
- Kim ngân (*Flos Lonicerae*)..... 116mg
- Liên kiều (*Fructus Forsythiae suspensae*)..... 116mg
- Ngưu bàng tử (*Fructus Arctii lappae*)..... 60mg
- Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*)..... 60mg
- Tá dược vừa đủ 01 viên nang

**DẠNG BẢO CHẾ:** Viên nang cứng

HỘP 40 VIÊN NANG

ISO 9001:2008

**NGÂN KIỀU GIẢI ĐỘC - F**

Trị cảm mạo  
phong nhiệt

fito<sup>®</sup> **CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM FITO PHARMA**  
268b/1 Ng. Trung, Vinh Phú, Thuận An, Bình Dương  
ĐT: 0650.3743210 Fax: 0650.3758552

ISO 9001:2008

**CÔNG HÃNG:** Tân lương, giải biểu, thanh nhiệt giải độc.

**CHỈ ĐỊNH:** Cảm mạo phong nhiệt, phát sốt, nhức đầu, ho, miệng khô, họng đau.

**LIỀU DÙNG:** Uống mỗi lần 2 viên, ngày 2 - 3 lần.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Trường hợp mẫn nhip đã vỡ bô loét. Trẻ em dưới 30 tháng tuổi, trẻ em có tiền sử động kinh hoặc co giật do sốt cao.

**THẬN TRỌNG:** Phụ nữ có thai.

**TÁC DỤNG PHỤ:** Chưa có báo cáo.

**BẢO QUẢN:** Ở nhiệt độ không quá 30°C, nơi khô ráo, tránh ánh sáng.

**KHUYẾN CÁO:**

- Để xa tầm tay trẻ em.
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
- Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc.

**TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG:** TCCS

fito<sup>®</sup> **FITO PHARMACEUTICAL CO., LTD.**  
268b/1 Ng. Trung, Vinh Phú, Thuận An, Bình Dương  
ĐT: 0650.3743210 Fax: 0650.3758552

HERBAL CAPSULES No.40.

GMP/WHO

**NGÂN KIỀU GIẢI ĐỘC - F**

Trị cảm mạo  
phong nhiệt

fito<sup>®</sup> **FITO PHARMACEUTICAL CO., LTD.**  
268b/1 Ng. Trung, Vinh Phú, Thuận An, Bình Dương  
ĐT: 0650.3743210 Fax: 0650.3758552

SDK:   
Số lô SX:   
NSX:   
HD:

89347114010213



FITO PHARMA CO.,LTD.  
ISO 9001: 2008

**CÔNG THỨC BẢO CHẾ CHO 01 VIÊN NANG:**

• 150mg cao khô được hiệu tương đương: Kim ngân (*Flos Lonicerae*) 284mg; Liên kiều (*Fructus Forsythiae suspensae*) 284mg; Cát cánh (*Radix Platycodi grandiflori*) 240mg; Đạm đậu xị (*Semen Sojae praeparatum*) 200mg; Ngưu bàng tử (*Fructus Arctii lappae*) 180mg; Kinh giới (*Herba Esholtziae ciliatae*) 160mg; Đạm trúc điệp (*Herba Lophatheri*) 160mg; Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*) 140mg; Bạc hà (*Herba Menthae*) 24mg.

• Bột mịn được hiệu: Kim ngân (*Flos Lonicerae*) 116mg; Liên kiều (*Fructus Forsythiae suspensae*) 116mg; Ngưu bàng tử (*Fructus Arctii lappae*) 60mg; Cam thảo (*Radix Glycyrrhizae*) 60mg.

• Tã được vữa đều 01 viên nang  
**DẠNG BẢO CHẾ:** Viên nang cứng  
**CÔNG DỤNG:** Tản lương, giải biểu, thanh nhiệt giải độc.  
**CHỈ ĐỊNH:** Cảm mạo phong nhiệt, phát sốt, nhức đầu, ho, miệng khô, họng đau.  
**LIỀU DÙNG:** Uống mỗi lần 2 viên, ngày 2 - 3 lần.  
**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Trường hợp mụn nhọt đã vỡ loét. Trẻ em dưới 30 tháng tuổi, trẻ em có tiền sử động kinh hoặc có giết do sốt cao.  
**THẬN TRỌNG:** Phụ nữ có thai.

**CHAI 40 VIÊN NANG** **GMP/WHO**



**fito** CTY TNHH DƯỢC PHẨM FITO PHARMA  
ISO 9001:2008 26 Bis/1 Kp Trung, Vĩnh Phú, Thuận An, Bình Dương  
ĐT: 0650.3743210 Fax: 0650.3758552

**TÁC DỤNG PHỤ:** Chưa có báo cáo.  
**BẢO QUẢN:** Ở nhiệt độ không quá 30°C, nơi khô ráo, tránh ánh sáng.

**KHUYẾN CÁO:**  
- Rửa tay trước khi dùng  
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng  
- Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc  
**TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG:** TCCS

**SDK:**  
**Số lô SX:**  
**NSX:**  
**HD:**

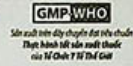


VN-01021-N-V/5





### Viên nang NGÂN KIỂU GIẢI ĐỘC - f Trị cảm mạo phong nhiệt



**CÔNG THỨC BẢO CHẾ CHO 01 VIÊN NANG :**

<b>• 150mg cao khô dược liệu tương đương:</b>	
- Kim ngân ( <i>Flos Lonicerae</i> ).....	284mg
- Liên kiều ( <i>Fructus Forsythiae suspensa</i> ).....	284mg
- Cát cánh ( <i>Radix Platycodi grandiflori</i> ).....	240mg
- Đạm đậu xị ( <i>Semen Sojae praeparatum</i> ).....	200mg
- Ngưu bàng tử ( <i>Fructus Arctii lappae</i> ).....	180mg
- Kinh giới ( <i>Herba Esholtziae ciliatae</i> ).....	160mg
- Đạm trúc điệp ( <i>Herba Lophatheri</i> ).....	160mg
- Cam thảo ( <i>Radix Glycyrrhizae</i> ).....	140mg
- Bạc hà ( <i>Herba Menthae</i> ).....	24mg
<b>• Bột mịn dược liệu:</b>	
- Kim ngân ( <i>Flos Lonicerae</i> ).....	116mg
- Liên kiều ( <i>Fructus Forsythiae suspensa</i> ).....	116mg
- Ngưu bàng tử ( <i>Fructus Arctii lappae</i> ).....	60mg
- Cam thảo ( <i>Radix Glycyrrhizae</i> ).....	60mg
<b>• Tá dược:</b>	
- Bột Talc ( <i>Talcum</i> ).....	5mg
- Magnesi stearat ( <i>Magnesii stearas</i> ).....	2,5mg
- Natri benzoat ( <i>Natrii benzoas</i> ).....	2,5mg

**DẠNG BẢO CHẾ:** Viên nang cứng

**CÔNG NĂNG:** Tàn lương, giải biểu, thanh nhiệt giải độc.

**CHỈ ĐỊNH:** Cảm mạo phong nhiệt, phát sốt, nhức đầu, ho, miệng khô, họng đau.

**LIỀU DÙNG:** Uống mỗi lần 2 viên, ngày 2 - 3 lần.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Trường hợp mụn nhọt đã vỡ loét. Trẻ em dưới 30 tháng tuổi, trẻ em có tiền sử động kinh hoặc co giật do sốt cao.

**THẬN TRỌNG:** Phụ nữ có thai.

**TÁC DỤNG PHỤ:** Chưa có báo cáo.

**QUÁ LIỀU KHUYẾN CÁO:** Cần đến ngay cơ sở y tế để theo dõi và xử trí.

**TƯƠNG TÁC THUỐC:** Chưa có báo cáo.

**BẢO QUẢN:** Ở nhiệt độ không quá 30°C, nơi khô ráo, tránh ánh sáng.

**KHUYẾN CÁO:**

- Để xa tầm tay trẻ em.
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
- Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến thầy thuốc.
- Thông báo cho bác sỹ tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

**HẠN DÙNG:** 36 tháng kể từ ngày sản xuất.

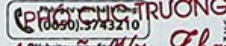
**TRÌNH BÀY:**

- Hộp 10 vỉ x 10 viên nang, cho vào hộp, kèm toa hướng dẫn sử dụng.
- Chai 40 viên nang, dán nhãn, cho vào hộp, kèm toa hướng dẫn sử dụng.

**TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG:** TCCS



Sản xuất tại: **CÔNG TY TNHH DƯỢC PHẨM FITO PHARMA**  
26 Bis/ 1 Kp Trung, Vĩnh Phú, Thuận An, Bình Dương - Việt Nam  
ĐT: 0650. 3743 210 • Fax: 0650. 3758 552 • Email: info@fito.vn



Website: [www.fito.vn](http://www.fito.vn)  
*Nguyễn Văn Thanh*

VP Kinh doanh - Marketing: 41 Hoàng Du Khương, P.12, Q.10 - TP.HCM • ĐT: 08. 3866 5416 • Fax: 08. 3866 5417 • Email: hcm@fito.vn  
Chi nhánh Hà Nội: 64 An Dương, Quận Tây Hồ - Hà Nội • ĐT: 04. 3716 9031/ 3717 0297 • Fax: 04. 3829 6118 • Email: hanoi@fito.vn

W0001-MS